

Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest

Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne

Collectieve arbeidsovereenkomst van 18 mei 2015

Convention collective de travail du 18 mai 2015

wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 november 2013 betreffende de extra inspanningen inzake opleiding voor 2014 en 2015 (Cao geregistreerd onder nummer 118384 / CO / 329.02)

Modification de la convention collective de travail du 18 novembre 2013 relative aux efforts supplémentaires en matière de formation pour les années 2014 et 2015 (convention enregistrée sous le numéro 118384/CO/329.02)

PREAMBULE

De sociale partners van PSC 329,02 werden er onlangs door de RSZ van op de hoogte gebracht dat de inning van sociale bijdragen, zoals bedoeld in artikel 4 van voornoemde Cao van 18 november 2013 (118.384 / CO / 329,02), onmogelijk was.

Zij kwamen overeen om met deze Cao in de loop van het derde en vierde kwartaal van 2015 een inhaalbeweging in te zetten voor de inning van deze bijdragen om de schatkist te reconstitueren van het Fonds voor Bestaanszekerheid waarmee tijdens de in de Cao bedoelde perioden door te putten uit de reserves de opleidingsinspanningen werden gefinancierd.

Artikel 1

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van het paritair sub-comité voor de sociaal-culturele sector van de Franse en de Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest.

Onder werknemers worden de mannelijke en vrouwelijke arbeiders en bedienden verstaan.

PRÉAMBULE

Les partenaires sociaux de la SCP 329.02 ont été informés récemment de l'impossibilité pour l'ONSS d'opérer le prélèvement des cotisations sociales prévues à l'article 4 de la CCT du 18 novembre 2013 précitée (118384/CO/329.02).

Ils ont convenu d'opérer par la présente convention collective de travail un rattrapage de ces cotisations au cours du troisième et quatrième trimestre 2015 de façon à reconstituer la trésorerie du Fonds de sécurité d'existence qui a financé les efforts de formation au cours des périodes visées par la convention précitée en utilisant ses réserves.

Article 1

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le secteur socioculturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne.

Par travailleurs, on entend le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Art. 2

De tekst van artikel 4 van de voornoemde CAO van 18 november 2013 (118.384 / CO / 329,02) wordt vervangen door de volgende tekst:

"Om de in artikel 3 van de Cao bedoelde doelstelling te bereiken, storten de werkgevers voor elk kwartaal van 2014 en 2015 aan het Fonds voor Bestaanszekerheid, zoals bepaald in artikel 6, een bijdrage van 0,10 procent, berekend op basis van de aan hun werknemers betaalde bruto lonen.

Ten einde de RSZ in staat te stellen de inning van de bijdragen te organiseren moeten de werkgevers, in afwijking van het voorgaande lid, de bijdrage van 0,10 procent voor elk kwartaal van 2014 en voor het eerste en het tweede kwartaal van 2015 niet betalen en wordt in het derde en vierde kwartaal van 2015 een bijdrage van 0,40 procent geheven.

Deze bijdragen moeten aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid worden gestort op hetzelfde moment als de bijdragen voor sociale zekerheid. "

Art. 3

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor een bepaalde termijn en treedt in werking vanaf 18 mei 2015. Zij houdt op van toepassing te zijn op 31 december 2015.

Art. 2

Le texte de l'article 4 de la convention collective de travail du 18 novembre 2013 précitée (118384/CO/329.02) est remplacé par le texte suivant :

« En vue de réaliser l'objectif visé à l'article 3 de la présente convention, les employeurs verseront pour chaque trimestre de l'année 2014 et 2015 une cotisation de 0,10 pour cent, calculée sur la base des salaires bruts payés à leurs travailleurs, au Fonds de sécurité d'existence, tel que prévu à l'article 6.

En dérogation à l'alinéa précédent, afin de permettre à l'ONSS d'organiser le prélèvement de la cotisation, les employeurs ne doivent pas payer la cotisation de 0,10 pour cent pour chaque trimestre de l'année 2014 et pour le premier et deuxième trimestre de l'année 2015. Une cotisation à hauteur de 0,40 pour cent est prélevée au troisième et quatrième trimestre de l'année 2015.

Ces cotisations doivent être versées au même moment que les cotisations de sécurité sociale à l'Office national de sécurité sociale. »

Art. 3

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée et produit ses effets à partir du 18 mai 2015. Elle cessera de produire ses effets le 31 décembre 2015.